

{| border=1
| Time
| Narration

| -
| 00:00
| **ଟିଚିଂ-ଅଫିଲିଲ୍** **କ୍ୟାଲ୍** (LibreOffice Calc) - **କର୍ମକାରୀ ସେଲ୍** ଲାଭ (Working with Cells)
| **କ୍ରିୟାଶୀଳ ଉପଦେଶ** (Spoken tutorial) କ୍ରିୟାଶୀଳ ଅଫିଲିଲ୍

| -
| 00:06
| **କ୍ୟାଲ୍** ଉପଦେଶ (tutorial) ଲାଭ ଅଫିଲିଲ୍ କ୍ରିୟାଶୀଳ:

| -
| 00:08
| **କ୍ୟାଲ୍** **କ୍ୟାଲ୍** (spreadsheet) କ୍ରିୟାଶୀଳ, କ୍ରିୟାଶୀଳ, କ୍ରିୟାଶୀଳ କ୍ରିୟାଶୀଳ, କ୍ରିୟାଶୀଳ
| **କ୍ୟାଲ୍** କ୍ରିୟାଶୀଳ କ୍ରିୟାଶୀଳ

| -
| 00:16
| **କ୍ୟାଲ୍** **କ୍ୟାଲ୍** ଲାଭ **କ୍ୟାଲ୍**-**କ୍ୟାଲ୍** (Format Cells dialog-box) ଲାଭ କ୍ରିୟାଶୀଳ

| -
| 00:19
| **କ୍ୟାଲ୍** ଲାଭ (cells) **କ୍ୟାଲ୍** ଲାଭ (sheets) କ୍ରିୟାଶୀଳ **କ୍ୟାଲ୍** (navigate)
| **କ୍ୟାଲ୍**

| -
| 00:23
| **କ୍ୟାଲ୍** **କ୍ୟାଲ୍** (rows), **କ୍ୟାଲ୍** (columns) **କ୍ୟାଲ୍** ଲାଭ (sheets) କ୍ରିୟାଶୀଳ (items)
| **କ୍ୟାଲ୍**

| -
| 00:29
| **କ୍ୟାଲ୍** **କ୍ୟାଲ୍** 10.04 (Ubuntu 10.04) କ୍ରିୟାଶୀଳ **କ୍ୟାଲ୍** (operating system)
| **କ୍ୟାଲ୍** **କ୍ୟାଲ୍** ଲାଭ **କ୍ୟାଲ୍** **କ୍ୟାଲ୍** 3.3.4 (LibreOffice Suite version 3.3.4)
| **କ୍ୟାଲ୍**

|-

| 00:39

| **ඔබගේ, ඔබගේ සෑම කොටසක්ම (cells) ද දත්ත (data) එකතු කිරීමට ඔබට හැකිවේ.**

|-

| 00:43

| **ඔබගේ ඔබගේ ගෞරවයට ගොඩනැගිලි කිරීමේදී ඔබගේ පුද්ගලික දත්ත (personal finance tracker.ods file) එකතු කිරීමට.**

|-

| 00:49

| **ඔබගේ ක්‍රමය සෑම කොටසක්ම (cell) ඔබට ඔබගේ කියවීමේදී (keyboard) ලිවීමට හැකිවේ (text) එකතු කිරීමට ඔබට හැකිවේ (cell) ඔබගේ පුද්ගලික දත්ත එකතු කිරීමට.**

|-

| 00:59

| **ඔබගේ ලිවීමේදී වම්-සමාන (left-aligned) ඔබගේ සමාන (alignment) ඔබගේ සෑම කොටසක්ම (Formatting Bar) ඔබගේ වම්-සමාන (alignment tab) ඔබගේ පුද්ගලික දත්ත එකතු කිරීමට.**

|-

| 01:08

| **ඔබගේ ඔබගේ (undo) කිරීමට.**

|-

| 01:11

| **ඔබගේ, කොටසක්ම (spreadsheet) ද ඔබගේ (A1) ඔබගේ වම්-සමාන (cell) ඔබට හැකිවේ.**

|-

| 01:15

| **ඔබගේ ක්‍රමය කොටසක්ම (cell) ඔබට එකතු කිරීමට (highlight) කිරීමට.**

|-

| 01:20

| **ඔබගේ ඔබගේ කොටසක්ම (column headings) එකතු කිරීමට.**

|-

| 01:24

| **රාශීය ශ්‍රේණි** (heading items) **කුරුණා**, **ඒකක** ශ්‍රේණි (item) **උදාහරණ** **සාදාය** **මාස වැටුප** (Salary), **වැටුප** (House rent), **විදුලි බිලි** (Electricity bill), **දුරකථන බිලි** (Phone bill), **උණුසුම්** (Laundry) **විවිධ** (Miscellaneous) **විවිධ** **විකුණු** **කාණ්ඩ**||

|-

| 01:38

| **කෝෂ** (cell) **කුරුණා** **වැටුප**, **කෝෂ** (cell) **විකුණු** **වැටුප**||

|-

| 01:43

| **ඍණාත්මක** (negative) **කෝෂ** **වැටුප**, **කුරුණා** **කුරුණා** **කුරුණා** **කුරුණා** (minus sign) **විකුණු** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප**||

|-

| 01:53

| **කුරුණා**, **කෝෂ** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** (right-aligned) **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** (negative) **කෝෂ** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** (minus symbol) **වැටුප** **වැටුප**||

|-

| 02:01

| **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** (undo) **වැටුප**||

|-

| 02:04

| **වැටුප**, **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** (Serial Number heading) **වැටුප**, **වැටුප** (SN) **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** (personal finance tracker.ods spreadsheet) **වැටුප** **වැටුප** (item) **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** (serial number) **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප** **වැටුප**||

|-

| 03:11

| ඔ'රුපුල රුපියල්වලින් ජිව (Electricity bill) ආස් ඉදාලිල 800 (Rupees 800) ලිගාලා ගාලෙස් ලිලිලිලි|| ඔලුල, ලං ලිලි (cell C4) හි ඉරුපුල-ඔලුලිලි (right-click) ලිලි ඔලුලි ඉරුපුල ලං ලිලි ඔලුලිලි (Format Cells option) හි ඔලුලි||

|-

| 03:23

| සලිලි ඉරුපුල ලං ලිලි සලිලිලි-ඉරුපුල (Format Cells dialog-box) ලිලිලිලි||

|-

| 03:27

| ඔලුලිලි ලිලි (tab) ලිලි ඔලුලිලි (Numbers) ලිලි|| ඔලුලිලිලි ලිලිලි ලිලිලිලි, සලුලි ඔලුලි||

|-

| 03:32

| ඔලුලි (Number), ගාලෙලිලි (Percent), ඔලුලිලි (Currency), සල (Date), ලිලි (Time) ඔලුලි ඔලුලි ඔලුලිලි සලුලි ඔලුලිලි ඔලුලිලි (Category) ආස් සලුලි සලුලි ලිලි||

|-

| 03:41

| ඔලුලිලි (Currency) ලිලිලි||

|-

| 03:44

| ලිලිලි, ඉරුපුල ඔලුලිලි (Format option) ආස් සලුලි, සලුලි-ඔලුලි (down-arrow) හි ඔලුලි|| සලිලි සලුලි ලිලිලි ලිලිලිලි සලුලි ඔලුලිලි ලිලිලිලි (currency symbols) ලිලිලි||

|-

| 03:53

| සලුලි ලිලිලිලිලි ඔලුලි ඔලුලිලිලි ඉදාලිලි ලිලිලි ලිලිලි (INR Rupees English India) ලිලිලි|| සලුලි, ඉදාලිලි 1234 (Rupees 1234) සලුලිලි ලිලිලිලි (drop-down) හි ලිලි||

|-

| 04:04

| රූපප්‍රේෂණ ප්‍රදර්ශන ක්ෂේත්‍රය (preview area) හි ප්‍රදර්ශනය (preview) සුරැකි යයි පෙන්වයි.

|-

| 04:10

| විකල්ප (Options) හි සැකසීම, ඉරිදි පස් දහසට දශම ස්ථාන (decimal places) පසුපසට එන ශුන්‍ය (Leading zeroes) හි ස්ථාන සැකසීමේ විකල්පය (option) හි පිටුව.

|-

| 04:20

| ඉරිදි පස් (zeroes) හි ස්ථාන සැකසීම, පිටුව (Format) හි සැකසීම පසුපසට දශම ස්ථාන (decimal place) පසුපසට එන ශුන්‍ය (Rupees 1,234 decimal zero zero) හි සැකසීම සිදු වේ.

|-

| 04:35

| ප්‍රදර්ශන ක්ෂේත්‍රය (preview area) හි ප්‍රදර්ශනය සිදු වේ.

|-

| 04:40

| එකලස් කිරීමේ ලාභදායී (comma separator) සැකසීම සහ දහසකට වෙන්කර හැරීමේ ලාභදායී (Thousands separator) හි පිටුව. පසුපසට එන ශුන්‍ය (preview area) හි ප්‍රදර්ශනය සිදු වේ.

|-

| 04:50

| පිටුවේ පිටුවේ (Font tab) හි පිටුවේ පිටුවේ (Font style) සැකසීම සිදු වේ. පිටුවේ පිටුවේ (Font), පිටුවේ පිටුවේ (Typeface) පිටුවේ පිටුවේ (Size) හි විකල්පය (options) හි පිටුව.

|-

| 05:00

| **էնթէ ԿԵՄՍԿԵԿԵ (Font Effects) ԿՈՒՍՏՎՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (tabs) ԿՐՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ**

|-

| 05:05

| **ԿՈՒՍՏՎՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (tutorial) և ԿԱԿՈՒՄ (Alignment tab) ԿԱԿՈՒՄ (options) ԿԱԿՈՒՄ**

|-

| 05:11

| **ԿԱԿՈՒՄ (OK) և ԿԱԿՈՒՄ**

|-

| 05:15

| **900(800) ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (Enter) ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ**

|-

| 05:26

| **ԿԱԿՈՒՄ, ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (cells C5) ԿԱԿՈՒՄ (C7) ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (Ctrl key) ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (cell G2) ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (cells) ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (highlight) ԿԱԿՈՒՄ**

|-

| 05:39

| **ԿԱԿՈՒՄ (highlight) ԿԱԿՈՒՄ (cells) ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (right-click) ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (Format Cells) ԿԱԿՈՒՄ**

|-

| 05:46

| **ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (options) և ԿԱԿՈՒՄ ԿԱԿՈՒՄ (OK) ԿԱԿՈՒՄ**

|-

| 05:51

| ජීටීඒ, ආර්ථික ප්‍රකාශන අංශය (items) ටීඑච්ඒඒකරුණා ජනපද දේශීය (Phone bill) ආදිය ඇතුළත් 600 (Rupees 600), ඇතුළත් 300 (Rupees 300) ට ටීඑච්ඒකරුණා (Laundry charges) පමණක් ඇතුළත් 2000 (Rupees 2000) ට ප්‍රකාශන ක්‍රමවේදය (Miscellaneous charges) එකතු කර ඇත.

|-

| 06:06

| ජනපද ප්‍රකාශන (heading Accounts) ක්‍රමවේදය, කොටස් 30000 (Rupees 30000) එකතු කර ඇත.

|-

| 06:13

| ක්‍රමවේදය (Calc) හි ප්‍රකාශන ක්‍රමවේදය, කොටස් (cell) මගින් කර ඇත.

|-

| 06:18

| ප්‍රකාශන ක්‍රමවේදය (elements) හි දේශීය රේඛාව (forward slash) භාවිතයෙන් (hyphen) භාවිතයෙන් 10 පැය 20 (10 October 2011) ආදිය මෙන් ආවේශනා කර ඇත.

|-

| 06:27

| ක්‍රමවේදය (Calc) ට ක්‍රමවේදය ප්‍රකාශන දේශීය (formats) ක්‍රමවේදය කර ඇත.

|-

| 06:31

| ක්‍රමවේදය, ක්‍රමවේදය කොටස් (cell) හි වම්-පහළ (right-click) ක්‍රමවේදය දේශීය කොටස් (Format Cells option) භාවිත කර ඇත.

|-

| 06:38

| කාණ්ඩ (Category) ආ ජයේ නං (Date) ජයේ ඊඊඊ (Format) ජයේ ජයේ ජයේ ඊඊඊ (format) ජයේ ජයේ|| ජයේ ජයේ S, S, S(12, 31, 1999) ජයේ|| ජයේ ජයේ (preview area) ජයේ ජයේ||

|-

| 06:51

| ජයේ, ඊඊඊ ජයේ (Format code) ජයේ ජයේ (MM), ජයේ (DD) ජයේ ජයේජයේජයේ (YYYY) ජයේ ජයේ ජයේ|| ජයේ ජයේ ඊඊඊ ජයේ (Format code) ජයේ ජයේ ජයේ ජයේ ජයේ ජයේ||

|-

| 07:02

| ජයේ ජයේ (DD), ජයේ (MM) ජයේ ජයේජයේජයේ (YYYY) ජයේ|| ජයේ ජයේ ජයේ (preview area) ජයේ ජයේ ජයේ (OK) ජයේ||

|-

| 07:12

| ජයේ (Calc) ජයේ ජයේ, ජයේ (cell) ජයේ ජයේ ජයේ ජයේ||

|-

| 07:18

| ජයේ ජයේ ජයේ (elements) ජයේ S0 ජයේ 20 ජයේ 40 (10 colon 43 colon 20) ජයේ ජයේ (colons) ජයේ ජයේ||

|-

| 07:24

| ජයේ ජයේ, ජයේ ජයේ (cell) ජයේ ජයේ-ජයේ (right-click) ජයේ ජයේ ජයේ ජයේ (Format Cells option) ජයේ||

|-

| 07:31

| කාණ්ඩ (category) ජයේ ජයේ (Time) ජයේ ඊඊඊ (Format) ජයේ ජයේ ජයේ ඊඊඊ (format) ජයේ ජයේ|| ජයේ ජයේ S, S, S(13, 37, 46) ජයේ|| ජයේ ජයේ (preview area) ජයේ ජයේ||

|-

| 07:43

|-

| 09:18

| **କଲୋର ଫୋକସ (focus) ଓ ଅର୍ଦ୍ଧ ଚନ୍ଦ୍ର (cell) ଛାନ୍ଦିବା**

|-

| 09:22

| **କଲୋର ଗାଉଣ୍ଡିଂ ଲାଇନ୍ (cell) ଅର୍ଦ୍ଧ ଚନ୍ଦ୍ର ଡାଉନ ଆରୋ (cell) ଛାନ୍ଦିବା ଓ ଡାଉନ ଆରୋ (cell) ଛାନ୍ଦିବା**

|-

| 09:28

| **ଚନ୍ଦ୍ର (cells) ଛାନ୍ଦିବା ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (navigate) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ ଗାଉଣ୍ଡିଂ- ଡାଉନ (Tab) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (row) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (cell) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ,**

|-

| 09:35

| **କଲୋର + ଡାଉନ (Shift + Tab) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (row) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (cell) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ,**

|-

| 09:39

| **କଲୋର (Enter) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (column) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (cell) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ,**

|-

| 09:42

| **କଲୋର + କଲୋର (Shift + Enter) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (column) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (cell) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ**

|-

| 09:46

| **କଲୋର, କଲୋର ଗାଉଣ୍ଡିଂ (Calc) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (keyboard) କଲୋର ଗାଉଣ୍ଡିଂ (spreadsheet) ଛାନ୍ଦିବା ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (navigate) ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ**

|-

| 09:53

| **କଲୋର ଗାଉଣ୍ଡିଂ (active sheet) ଛାନ୍ଦିବା ଓ ଗାଉଣ୍ଡିଂ (sheet) ଓ କଲୋର ଗାଉଣ୍ଡିଂ (Control) କଲୋର ଗାଉଣ୍ଡିଂ (Page Down keys) କଲୋର ଗାଉଣ୍ଡିଂ**

|-

| 10:00

| **ଟିପ୍ପଣୀ ଲିଟିଆରଶୀଟ ଲିଫ (sheet) ଥାନି ଅକ୍ସିଡ ଟିପ୍ପଣୀ ଲିଫ (sheet) ଓ ଲିଟିଆରଶୀଟାମିକ୍ସିଆ, କଣ୍ଟ୍ରୋଲ୍ (Control) ଅକ୍ସିଡ ଗାଏଟ ଅଗା କ୍ଲୀକ (Page Up keys) ଅକ୍ସିଡାଓକ୍ସିଡ ଡମ୍ପି।**

|-

| 10:08

| **ଡିଆର କଣ୍ଟ୍ରୋଲ (cursor) ଲିଟିଆରଶୀଟ ଲିଫ (sheets) ଥାନି କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଡିଆରଶୀଟ (navigate) ଓକ୍ସିଡ ଡିଆର।**

|-

| 10:13

| **କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଅକ୍ସିଡାଗା କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଡିଆରଶୀଟ ଡିଫ ଲିଫ (Working with Sheets) ଡିଆର ଓକ୍ସିଡାଗା (tutorial) ଓ ଡିଆର।**

|-

| 10:19

| **କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଡିଆରଶୀଟ ଲିଫ (sheet) କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଟିପ୍ପଣୀ ଲିଫ ଓକ୍ସିଡ (sheet tabs) ଓକ୍ସିଡ କଣ୍ଟ୍ରୋଲ (screen) ଓ କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଡିଆରଶୀଟାଗା କଣ୍ଟ୍ରୋଲ-ଡିଆର (horizontal scroll-bar) ଓ କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଟିପ୍ପଣୀ ଡିଆର।**

|-

| 10:28

| **ଅକ୍ସିଡ ଅକ୍ସିଡ ଲିଫ ଓକ୍ସିଡ (sheet tabs) ଥାନି ଅକ୍ସିଡ କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଟିପ୍ପଣୀ ଡିଆର (buttons) କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଓକ୍ସିଡ (tabs) ଓ କଣ୍ଟ୍ରୋଲ କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଡିଆର।**

|-

| 10:36

| **ଅକ୍ସିଡାଗା ଅକ୍ସିଡ (undo) ଓକ୍ସିଡ।**

|-

| 10:39

| **କଣ୍ଟ୍ରୋଲ ଟିପ୍ପଣୀ ଲିଫ (cell range) ଓ କଣ୍ଟ୍ରୋଲ (cursor) ଡିଆର ଓକ୍ସିଡାଗା, ଅକ୍ସିଡାଗା ଲିଫ (cell) ଓ ଡିଆର।**

|-

| 10:45

| **කීබෝර්ඩ්** **මයිස්** **බ්ටන්** (mouse button) **හි** **උපදා** **කරේ**။

|-

| 10:48

| **කර්සර්** (cursor) **හි** **සර්ක්‍රීන්** (screen) **හි** **කොටස්** **තෝරා** **ගැනීම** **සඳහා** **භාවිතා** **වන** **ලාභ** (cells) **හි** **ප්ලොක්** (block) **හි** **හයිලයිට්** (highlight) **කිරීම** **සඳහා**, **මයිස්** **බ්ටන්** (mouse button) **හි** **භාවිතා** **කරේ**။ **උදාහරණ** **ලාභ** (cells) **හි** **හයිලයිට්** (highlight) **කිරීම** **සඳහා** **භාවිතා** **කරේ**။

|-

| 11:00

| **කොලම්** (columns) **හි** **පැවැත්ම** (rows) **සඳහා** **කොටස්** **තෝරා** **ගැනීම**, **ආශ්‍රිත** (group) **හි** **කොලම්** (column) **හි** **පැවැත්ම** (row) **හි** **භාවිතා** **කරේ**။

|-

| 11:09

| **කීබෝර්ඩ්**, **ලිෆ්ට්** **කී** (Shift key) **භාවිතා** **කරේ**။

|-

| 11:12

| **ආශ්‍රිත** (group) **හි** **කොලම්** (column) **හි** **පැවැත්ම** (row) **හි** **භාවිතා** **කරේ**။

|-

| 11:15

| **කොලම්** (columns) **හි** **පැවැත්ම** (rows) **හි** **කොටස්** **තෝරා** **ගැනීම**, **ආශ්‍රිත** (group) **හි** **කොලම්** (column) **හි** **පැවැත්ම** (row) **හි** **භාවිතා** **කරේ**။

|-

| 11:23

| **කොන්ට්‍රෝල්** **කී** (Control key) **භාවිතා** **කරේ** **ගැනීම** **සඳහා** **කොලම්** (columns) **හි** **පැවැත්ම** (rows) **හි** **කොන්ට්‍රෝල්** **කී** (rows Control key) **භාවිතා** **කරේ** **ගැනීම** **සඳහා** **භාවිතා** **කරේ**။

|-

| 11:31

| **ଫୁଲ୍ ପେଜ୍ ଟାବ୍** (sheets) **ନୂତନ** ଉପସଂହାରଣକାରୀ, **ଫୁଲ୍ ପେଜ୍** (sheet) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (sheet tab) **ଟାବ୍** ପସନ୍ଦ କରନ୍ତୁ।

|-

| 11:39

| **କର୍ସର**, **ଫୁଲ୍ ପେଜ୍** (sheet) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କର୍ସର** (cursor) **ଟାବ୍** କ୍ଲିକ୍ କରନ୍ତୁ (sheet tab) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ କରନ୍ତୁ।

|-

| 11:43

| **ଶିଫ୍ଟ** (Shift key) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (sheet tab) **ଟାବ୍** ପସନ୍ଦ କରନ୍ତୁ।

|-

| 11:48

| **କ୍ଲିକ୍** (sheet) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (tabs) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ।

|-

| 11:56

| **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (highlight) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (sheets) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ।

|-

| 12:01

| **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (sheets) **ନୂତନ** ଉପସଂହାରଣକାରୀ, **ଫୁଲ୍ ପେଜ୍** (sheet) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (sheet tab) **ଟାବ୍** ପସନ୍ଦ କରନ୍ତୁ।

|-

| 12:08

| **କର୍ସର**, **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (cursor) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (sheet tab) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ କରନ୍ତୁ।

|-

| 12:12

| **କ୍ଲିକ୍** (Control key) **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ **କ୍ଲିକ୍** କରନ୍ତୁ (sheet tab) **ଟାବ୍** ପସନ୍ଦ କରନ୍ତୁ।

|-

| 12:55

| ରାଜ୍ୟାଣ୍ଡେକଲିଏ ଗାଣ୍ଡେକାକାଲ କିଏ ଅକିଅଲ (Spreadsheet Practice.ods) କିଅକିଅଟ॥

|-

| 12:58

| କାକିକାକା ଅକାକା (Serial Numbers) କାକି କାକି, ଅକାକା ଅକାକା କାକି, କାକି ଅକାକା ଅକାକା ୧ (serial number 1) କାକି ୫ (5) କାକି କାକି॥

|-

| 13:04

| କାକି (keys) କାକି କାକି କାକି (cells) କାକି କାକି କାକି (navigate) କାକି॥

|-

| 13:09

| କାକି ଅକାକା (Serial Number) କାକି କାକି କାକି (items) କାକି କାକି କାକି॥

|-

| 13:13

| କାକି (Date) ଅକାକା କାକି (Time) କାକି କାକି (column) କାକି॥

|-

| 13:16

| କାକି କାକି କାକି କାକି କାକି କାକି (Format Cells dialog-box) କାକି କାକି କାକି କାକି (values) କାକି କାକି॥

|-

| 13:21

| କାକି କାକି (link) କାକି କାକି କାକି (video) କାକି କାକି॥

|-

| 13:24

| କାକି କାକି କାକି କାକି କାକି (Spoken Tutorial project) କାକି କାକି କାକି॥

|-

| 13:27

| ଅକାକା କାକି (bandwidth) କାକି କାକି (download) କାକି କାକି॥

|-

| 13:32

| **ରତ୍ନାକର** **ସ୍ପୋକେନ୍** **ପ୍ରକଳ୍ପ** **ସାମ୍ପ୍ରଦାୟ** **ସମିତି** (Spoken Tutorial project team) **ପ:**

|-

| 13:35

| **ରତ୍ନାକର** **ସ୍ପୋକେନ୍** (spoken tutorials) **କର୍ମଶାଳା** **ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ** (workshops) **ସାମ୍ପ୍ରଦାୟ**।

|-

| 13:38

| **ଓଲିନ୍** (online) **ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ** **କର୍ମ** **ସାମ୍ପ୍ରଦାୟ** **କର୍ମ** **କର୍ମ** (certificates) **ସାମ୍ପ୍ରଦାୟ**।

|-

| 13:41

| **ଫୋନ୍** **କର୍ମ**, **କର୍ମ** **ଫୋନ୍** **ରତ୍ନାକର** **କର୍ମ** **ସ୍ପୋକେନ୍** **କର୍ମ** **ଫୋନ୍** (contact at spoken hyphen tutorial dot org) **କର୍ମ**।

|-

| 13:48

| **ରତ୍ନାକର** **ସ୍ପୋକେନ୍** **ସାମ୍ପ୍ରଦାୟ** **କର୍ମ** **ଫୋନ୍** **କର୍ମ** **ସାମ୍ପ୍ରଦାୟ** (Spoken Tutorial project Talk to a Teacher project) **କର୍ମ**।

|-

| 13:52

| **କର୍ମ** **କର୍ମ** **କର୍ମ** **କର୍ମ** **କର୍ମ** **କର୍ମ** (ICT), **କର୍ମ** (MHRD), **କର୍ମ** **କର୍ମ** **କର୍ମ**।

|-

| 14:00

| **କର୍ମ** (mission) **କର୍ମ** **କର୍ମ**।

|-

| 14:03

| **ରତ୍ନାକର** **କର୍ମ** **ସ୍ପୋକେନ୍** **କର୍ମ** **ଫୋନ୍** **କର୍ମ** **କର୍ମ** **କର୍ମ** (spoken hyphen tutorial dot org slash NMEICT hyphen Intro) **କର୍ମ**।

|-

| 14:11

| ཇི་ཡམས་སྐྱེས་པའི་མི་ལ་འདི་ལྟར་འཇུག་པ་ཡིན་པའོ། ། ཡོ་ལོ་ལྷན་པའི་སྐྱེས་པའི་མི་ལ།

|-

| 14:16

| ལྷན་པའི་སྐྱེས་པའི་མི་ལ་འདི་ལྟར་འཇུག་པ་ཡིན་པའོ།

|-

|}